

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO:

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.
FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary-5-Cette (Herauld).
ANTILLAS: D. Guillermo Marqués—General Pavía-7-Arecibo (Pto.-Rico).
MÉJICO: D. Damian Canals—Constitución-19-San Juan Bautista (Tabasco).

Juan Marqués y Arbona.

Calle de San Bartolomé n.º 17

SÓLLER (Baleares.)

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes.
FRANCIA: 0'75 francos id. id.
AMÉRICA: 0'20 pesos id. id.
Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

Sección Literaria

LA CAMISA DE LA MUJER FELIZ

Un rey del Occidente se encuentra gravemente enfermo, y como ninguno de sus médicos acierta á curarle, consulta por fin á un dervís, y éste le predice que curará si puede tan sólo tocar la camisa que lleve un hombre feliz.

Y cátafe á los visires, bajaes, genízaros, eunucos y esclavos, ponerse en camino, salir en todas direcciones, para ver de encontrar al feliz mortal que se confiese completamente afortunado.

No parece cosa fácil, porque en este pícaro mundo todo hijo de vecino se queja de su suerte. Ni hay hombre que no tenga en la mente un gran capítulo de agravios contra la veleidosa fortuna.

Después de muchos viajes infructuosos iban ya á abandonarse las pesquisas, cuando un explorador descubre en un campo un pobre labrador, alegre, sin cuidados, labrando la tierra con la misma tranquilidad con que un sultán fumaría su pipa recostado sobre sus divanes de pluma y de terciopelo.

El labrador es feliz, lo dice, lo confiesa, tiene el valor de asegurarlo... pero cuando van á pedirle su camisa, su pobreza indolente, se opone al restablecimiento del monarca ¡El rústico labrador no tenía camisa!...

La siguiente historieta es el corolario del cuento precedente, que se ha conservado á través de muchos siglos; pero se diferencia de él en que es verdadera, auténtica; y que no se refiere á visires, ni á dervises, á hechiceros ni á fakires, es de nuestros días y pasa en el siglo XIX.

La decoración de este pequeño drama no representa ni la Meca, ni Alejandría, ni el Cairo, ni el Bagdad, la ciudad de las perlas, ni Esmirna, ni Constantinopla la indolente, cuyos pies besa el Bósforo.

Su primera escena pasa en Francia. La segunda en Italia; y el lector para atravesar el Simplón, no tiene que temer ningún tropiezo de las acémilas, ni las nieves perpétuas, ni los precipicios.

Cabalgando sobre las espaldas de un historiador se viaja con toda seguridad, fiándose á los novelistas ya es otra cosa: andan más aprisa, pero en cambio se evitan con ellos más difícilmente los baches y las caídas.

Al avio, pues, y vamos: empiezo:

I

Había en París una personita muy linda, rica, adulada, hasta el extremo que llegó á fastidiarse de todos los placeres del mundo.

(43) FOLLETÍN

LA CARTOMANCERA

rando, ella las ve marchar impasible como si no las conociera.

En el momento en que la Hermana pronunciaba estas palabras, la infeliz loca, que hasta entonces había estado abrazando y besando á mi esposa y contándole que la trataban muy bien, que la querían mucho, y que no quería salir del colegio en que estaba, única conversación que en aquella ocasión le permitía la escasa lucidez de que gozaba, se separó de pronto, vino á colocarse entre las dos Hermanas, y su mirada volvió á la vaguedad que por cortos instantes le había abandonado, quedando insensible de nuevo á todo lo que la rodeaba, obedeciendo, como un autómata, cuanto las buenas Hermanas le decían.

Di gracias á las Hijas de S. Vicente de Paul, que tan complacientes habían estado, contestando á todas mis impertinentes preguntas, y nos retiramos poceados de profunda tristeza y calculando el cúmulo de males que las fábulas y embustes de la Sra. Elena habían producido.

Era hermosa como Magdalena Brohan, espiritual como su hermana Agustina, cantaba como la Patti y pintaba como M. O. Connell y Rosa Bhoneur.

Apesar de todo esto, se consideraba desgraciada en medio de tanta felicidad.

Esto no tiene nada de particular; lo dulce á la larga empalaga, y por eso una cocinera que sabe su oficio, pone una corteza de limón en las cremas y en el manjar blanco.

Un día por casualidad, vino á sus manos el antiguo cuento que acabo de referir.

¡Qué torpes!... exclamó; ya que no han sabido dar con la camisa del hombre dichoso, yo voy á ver si descubro por mí sola la camisa de la mujer feliz.

Y al instante, viva como una mujer que ha concebido una idea fija, y alegre como quien cuenta con el buen éxito de su proyecto, pone sin perder momento mano á la obra, y se echa á buscar su tesoro por esos montes de Dios.

II

Su primera visita fué una de las cantantes más distinguidas de teatros, que llevaba una camisa guarnecida con ricos encajes de Valenciennes.

Ah! le respondió la *Diva*, es verdad, tengo en abundancia aplausos, bravos, ramilletes, coronas, artículos laudatorios en todos los diarios, palomas echadas á vuelo en el coliseo;... pero tengo una rival que quiere quitarme los primeros papeles... y, no soy feliz!

Fué enseguida á buscar una gran señora, de ilustre cuna, enlazada con una familia de primera nobleza, recién casada, que llevaba una camisa de batista tan fina que toda ella hubiera podido pasar al través de un anillo de boda.

¡Dios mío! respondió la joven duquesa, majestuosa y blanca como una azucena, no hay duda que mi existencia se ve rodeada de gran fausto, relaciones aristocráticas, bailes y reuniones deslumbradoras, pero mis paseos y diversiones son puro tono; soy esclava de la etiqueta, no soy libre de quedarme en casa cuando me acomoda... no soy feliz.

Se acercó á una preciosa modistilla con camisa de percal, cara despierta, gorra guarnecida de cintas que empavesaban un gracioso peinado de largas trenzas rubias como el oro, talle hechicero encerrado en un sencillo vestido de indiana común, á la manera que las ramilletteras envuelven en un papel ordinario sus frescos ramos de flores. ¡Pobre de mí! dijo la artesana, tal vez sería feliz si no tuviese necesidad de tirar continuamente de esta aguja; que nunca va tan aprisa como yo quisiera. En tanto

Las infelices hijas de Rita y Angel viven con su tía Tecla, pero más que sobrinas son sus criadas, contribuyendo no poco á esto las superiores dotes naturales de las pobres huérfanas sobre sus primas, las hijas de Tecla, á las que la envidia hace muchas veces injustas. A pesar de todo las jóvenes tienen que sufrirlo; la muerte de su padre las ha dejado en situación bastante precaria; pues aunque había ganado lo suficiente para que pudieran tener un buen pasar, la manía de su desdichada madre habíalo llevado todo á casa de la Sra. Elena, y hoy con lo que queda apenas basta para cubrir la pensión de la pobre loca en el manicomio donde continúa.

¡Qué responsabilidad tan grande ha de haber ante el tribunal de Dios á la infame cartomancera y á la no menos infame Petronila, causante de tanta desgracia!

FRANCISCO DE PAULA CAPELLA.

que las semanas no tengan más que un domingo, yo no podré ser feliz.

Dirigióse entonces á una mujer sesentona de camisa usada, vieja, arrugada y grave, como las que nos pinta Van Ostad en sus modestos interiores.

Esperaba nuestra investigadora encontrar en esta criatura que tenía ya un pié en el sepulcro la felicidad de la abnegación... Yo, señora, ser feliz!... exclamó la dueña, ¿le parece á usted? Fíjese usted, que en la última lotería de San Dionisio ha salido premiado con la primera suerte el número 3.457 y yo tenía el número 3.456. ¡Haber errado la fortuna por un número!... Oh! no; estoy muy lejos de ser feliz.

III

Desanimada nuestra heroína por el ningún resultado de sus exploraciones, la señora que se había propuesto encontrar, la felicidad femenina iba á abandonar la difícil empresa, más antes se le ocurre hablar de ella al cura de su parroquia.

—La mujer feliz! dice el buen sacerdote... yo la conozco mucho.

—¿De veras?...

—Y muy de veras, pero no se encuentra en Francia en este momento; se halla en Italia siguiendo el ejército.

—¿Y se llama?

—La condesa Amelia de Grandval.

El día después de esta conversación, nuestra exploradora había tomado el tren sin reparar en los peligros ni en los terrores que la guerra de Italia podía inspirarle.

Llega á la retaguardia del ejército francés poseída siempre de su idea fija.

—¿La condesa Amelia de Grandval?—preguntó al instante.

—Aquí no hay condesa alguna, respondió el sargento que estaba de servicio en la guardia del campamento.

—Pues yo digo á usted que sí.

—Pues yo digo á usted que no, repuso el militar con aire muy satisfecho.

El altercado llevaba trazas de durar mucho, á no haber terciado en la disputa un bizarro capitán.

—La condesa de Grandval, dijo, se halla en efecto en nuestro campamento, pero nuestros soldados no la conocen bajo ese nombre. Se llama á aquí Sor Amelia de la Misericordia.

Y sin perder un instante, condujo á la extranjera hácia la mujer que buscaba.

IV

Era una religiosa... que curaba los heridos, que oraba por los difuntos, que había consagrado su vida al ejercicio de la caridad.

MIRAMAR

I

CIUDADANOS de la buena ciudad de Palma de Mallorca, alegros: la flor del almendro, nacida á borbotones, cubre en ramilletes apretados el ramaje de esos árboles que parecían esqueletos. Es la más temprana de las flores que producen fruto; se abre al sentir el primer calor del sol de año nuevo, para tender las galas de su manto sobre vuestras colinas, en las hondonadas y en vuestra llanura, desde la orilla del mar hasta el pié de las montañas que la resguardan del mistral y de la tramontana, sus enemigos.

En su esencia exquisita, la flor del almendro precede á la hoja, como la inspiración precede al ritmo, y en unión de la modesta flor del haba, su compañera, exhala un perfume tan suave y delicado que en vano os esforzaréis en llevarlo á vuestros vasos de porcelana, porque esas flores sólo en libertad y en muchedumbre lo despiden, para que

—Hermana, dijo nuestra viajera á la monja: ¿es usted feliz?

—Sí, señora, respondió ésta con efusión.

—¿Completamente feliz?

—Tanto como es posible serlo en este mundo cuando se cumple una vocación.

—Entonces usted puede hacerme un favor muy singular; pero no me pida usted el motivo de mi extraña exigencia, ni se burle usted de mi ingenuidad. Deme usted la camisa que lleva puesta.

—Quisiera, á la verdad, poder complacer á usted, repuso la religiosa algo turbada... quisiera poder hacerlo... pero es imposible.

—¿Por qué?

—Porque no la tengo...

—¿Cómo! A usted también le sucede como al labrador del cuento árabe... ¿y qué ha hecho usted con ella?

La hermana se ruborizó como si hubiese de confesar una mala acción.

—Faltó ayer una hora el lienzo en los hospitales de sangre... eran muchos los heridos después de la batalla de Montebello... hubo de destrozarla para poder hacer hilas.

T.

Actualidades

LA SEMANA

La nota sensible de la semana es la aparición, mejor dicho, el descubrimiento de la peste bubónica en la populosa ciudad portuguesa de Oporto, epidemia que se considerará más terrible que el cólera. Pero, afortunadamente, hasta ahora no ha adquirido el desarrollo que se temía en el propio foco de infección, ni sus efectos, con ser tan mortíferos, alcanzan la proporción que establecían las estadísticas de la India, ni siquiera de Alejandría, ni, por fin, ha invadido ningún otro punto del reino lusitano, y menos poblado alguno de España.

Esto hace concebir la esperanza de que la terrible calamidad se presenta con caracteres relativamente benignos y que, gracias á las energías y prontas medidas que se han adoptado, podrá tal vez evitarse que atravesase la frontera. De desear es que así suceda, porque era la única plaga que nos faltaba sufrir, y porque, además, no sólo causaría víctimas, sino que arruinaría la industria y el comercio, pues vendría el cierre de puertos y fronteras, la paralización mercantil, el cierre de las fábricas que producen para exportar, la falta de salida

tengáis que ir á los campos á respirar el aire virgen.

Si os parece frío aún el último cierzo de invierno, porque siempre son fríos los aires acanalados por callejas y pasadizos, no os detengáis: las ramas floridas no hacen sombra para no cubriros el sol germinal, que con los perfumes de las flores y de las plantas aromáticas y con la luz pura restablecerá vuestra salud y vuestra inteligencia quebrantadas.

Hasta ahora habéis oído mugir en vuestras chimeneas los vientos que tronchan las ramas y arrebatan las tejas, asustando y entristeciendo los corazones; pero hoy, al despertar la naturaleza, creedme, la flor del almendro, nuncio de las brisas templadas y suaves, es la flor de la alegría.

En el ángulo más saliente de la muralla de tierra, al tender la vista en el llano y en los montes, reanimado por el primer calor que rompe la cáscara de las semillas, sentí el impulso que deben de sentir, esponjando la pluma, las aves enjauladas, cuando desde el clavo de la ventana ven vestirse de hojas las ramas en que los pájaros cantores cantan la libertad.

Ceñida por los pinares y colinas del Poniente y por la gran cordillera del

de los frutos agrícolas y la miseria por todas partes. Es decir, que allí donde la peste respetase la vida podría hacer aparecer ésta el hambre.

Repetimos que hay la consoladora esperanza de que este horrible cuadro no llegue á ser una realidad, pero bueno es conocer los efectos que podría producir ese mal, á fin de que se adopten por todos cuantas medidas de higiene y de previsión crea necesarias la ciencia, y que cada pueblo y cada individuo coadyuve á llevarlas á la práctica con todo rigor, porque en ellas estriba la salvación de la vida y de la fortuna.

Los Ministros ocupan en estos momentos en el estudio del presupuesto de gastos, para ver el medio de introducir economías por lo menos de un 5 por 100, y de sentar las bases para seguir haciendo iguales reducciones en los dos años siguientes, á fin de llegar al 15 por 100 de los gastos actuales.

Aunque á primera vista parece fácil hacer el 5 por 100 de economías, no lo es así, porque hay partidas importantes de imposible reducción, como las obligaciones generales, el contingente ya mermado del Ejército, la Guardia civil, Carabineros, Resguardo marítimo, servicios de correos y telégrafos, conservación de caminos y los gastos reproductivos en general.

No hay que decir, por otra parte, el clamoreo que se armaría si se tratase de suprimir provincias ó los Institutos y Audiencias que existen en sus capitales, ni hay tampoco que olvidar que al hacerlo se mermarían ingresos por las diferentes bases que habrían de aplicarse en la exacción de los impuestos de consumos y de cédulas, en la contribución industrial y hasta en la urbana, por depreciación de esta riqueza, al mismo tiempo que se obligaba á nuevos gastos para llegar á las nuevas capitales de provincia á causa de su mayor distancia.

Por eso domina, al parecer, el criterio de preparar una organización que, respetando las actuales provincias, permita formar agrupaciones de ellas para reducir gastos, disminuyendo Diputaciones, Gobiernos civiles y Delegaciones de Hacienda. Esto puede hacerse y también reformar algunos centros; pero pensamos que si no se quieren desorganizar los servicios más de lo que lo están, no será posible obtener la economía deseada.

De todos modos, creemos que debía adoptarse el sistema de amortizar todas las plazas conforme fueran vacando, así en el alto clero como en la milicia y en la administración, y de este modo sería menos sensible la reducción de gastos.

Norte, antemural de los vientos iracundos y fríos, ubre de los manantiales que fecundizan los valles, un inmenso manto blanco, tendido en ondulaciones al pié de los montes, hasta el mar, producía el efecto de una espléndida nevada en las tierras bajas, y las palmeras desmenuadas, sobrepunando las masas de espuma, parecían derramar protectoras, con sus palmas inclinadas, el calor del Egipto sobre las flores atravidas. Entre aquella nevada pacífica brillaban, con destellos de faros, las tejas vidriadas de las torrecillas esparcidas.

Las cumbres de los montes, doradas por el sol, me atraían con el ansia de aire y luz; las manchas grises de los olivares de las laderas me ofrecían la sombra de la paz; en las obscuridades de los bosques presentaba el silencio solemne, y me impelia al misterio de los valles la sed del agua cristalina, bebida en el manantial mismo, apoyadas las manos en el terciopelo vivo de los musgos que nunca se agostan.

¡Al campo!—exclamé.—pero al gran campo, á la plenitud del campo: á Miramar, al Miramar primitivo y auténtico de Raimundo Lulio, padre de todos los otros Miramars. Allí suben ahora todas las savias: en el lentisco, en la encina,

No hay que olvidar además que los adelantos modernos y las costumbres públicas imponen a los países gastos de que no se puede prescindir, y que los primeros en quejarse de su supresión serían los que ahora piden economías.

Dícese más, y es que algunas de las economías que se proyectan quieren plantearse por decreto antes de abrirse las Cortes y de reformarse los proyectos de presupuestos presentados a las mismas; pero lo consideramos difícil.

J. T. A.

Madrid 21 Agosto de 1899.

Crónica Parisiense

Preciso será confesar que vivimos sobre un volcán, desde que París se ha dividido en los bandos: semíticos y anti-semíticos.

Por lo visto no es una paradoja lo de que los extremos se tocan y, hoy, en la época de refinada cultura y de progreso infinito, vemos surgir la lucha de razas ni más ni menos que allá en los oscuros tiempos de la ignorancia supina y de las fanáticas creencias.

El ruidoso proceso de Dreyfus sirve de pretexto para todo y las pasiones se exaltan, las palabras se hinchan con la idea de venganza, los puños se crispan ó se levantan amenazadores y á la sombra de un complot, verdadero ó imaginario, los judíos y antijudíos luchan y se apostrofan como si todos no fuéramos hijos de la misma gran familia humana.

Y en pleno París, en la populosa calle de Chabrol, en una casa en que radica el «Gran Occidente de Francia»; la Liga antisemítica se ha fortificado, armada de fusiles y puñales, resistiendo á la Ley, como la famosa Partida de la Forra *in illo tempore*.

Y para que París pueda disfrutar de todos los espectáculos imaginables, ahora nos regala con el lujo de un fuerte *blindado* en medio de una época pacífica y nos sorprende con el magnífico panorama militar de un barrio alegre, ocupado por las tropas como en los tiempos de revolución ó de sitio.

Todos los ligeros con su jefe Jules Guérin á la cabeza, se han hecho fuertes en una casa particular y allí han jurado morir antes que rendirse, llevando por lema de combate: ¡Abajo los judíos! ¡Viva Francia!

La casa de la calle de Chabrol está en competencia con las casas encantadas.

He ahí un modesto edificio que merece un lugar entre los monumentos históricos y seguramente que su fotografía, por lo menos, figurará en el museo Carnavallé, que es como el santuario de todo lo que á la historia de París se refiere y... tendrá gracia ver entre aquellas venerandas colecciones, una carabina antisemítica tomada en el fuerte Chabrol, cien años después de la Revolución francesa.

No niego que pueda ser hermosa la original actitud de Jules Guérin y que resulte hasta si se quiere pintoresca tal anomalía; pero ¿quién sabé si la lección resultará provechosa para los malhechores de mañana y se constituirán también en fortaleza contra las leyes y sus jueces?

Por un lado la Ley sin efecto y por otro la Ley obligada á un sentimentalismo lleno de justos escrúpulos, tanto que los parisenses rien de la singular aventura, casi rodeada de una pesada atmósfera de tragedia.

Dicen que todo en Francia se termina por canchones; pero pareceme como si ahora la canción quedara suspendida en los labios y como si todos escucharan un ruido ignorado que parece salir de algún abismo próximo.

Esperamos que todo se arreglará pacíficamente, que la fortaleza de Chabrol se rendirá, que Jules Guérin no provocará el asalto y que los parisenses no verán cambiarse sus carcajadas alegres en fúnebres estertores de agonía.

Tout est bien qui finit bien.

Paris, según Victor Hugo, es el cerebro de Europa; Rennes, según Jules Claretie, resulta ser el ombligo del mundo.

Todos los ojos están fijos en ese pequeño rincón de tierra é hipnotizados como los de los fakires.

Los hilos telegráficos que parten de la capital del departamento de Ille-et-Vilaine, vibran como nervios de la tierra entera y más de trescientas mil palabras diarias distribuyen á través de los con-

tinentes las noticias de lo que pasa en aquella sala del Liceo, donde hace pocas semanas aún los jóvenes colegiales recibían sus medallas y libros de premios.

Dice Claretie que una *reporterss* envía diariamente á Chicago todas los relatos *in extenso* de las sesiones y que allá, en los Estados Unidos, pueden leer á las diez de la mañana la mismas noticias que nos sirven aquí á las ocho los *papeles* parisenses.

Nada me extraña esto; pues la diferencia de horas entre América y Europa es tal que los americanos pueden, cronómetro en mano, conocer lo que á nosotros nos preocupa aun antes de la hora oficial marcada por nuestros relojes.

Jamás Rennes ha tenido tanta animación y los tranquilos habitantes de la ciudad bretona suelen preguntarse, como quien «no sale de su apoteosis»: ¿Pero que podemos haber hecho nosotros para que nos manden ahora dos mil gendarmes?

En realidad, la villa sigue siendo lo que era, silenciosa y austera entre sus muros de piedras grises, rodeada de aquellos terrenos graníticos donde crecen las seculares encinas.

En París nos apasionamos por todo lo que pasa en Rennes y en Rennes se discute acaloradamente lo que sucede en París.

En las playas, allá en Houlgate, en Dieppe, en los Pirineos, en Luchón, en Biarritz y en todas partes se buscan con avidez los telegramas que vienen de Rennes y de Rennes se espera la luz, la verdad y la justicia.

Mientras tanto una infeliz mujer, una esposa desolada, una madre enloquecida por el dolor, espera entre crespones y lágrimas, oculta en un rincón de una hospitalaria casa, el fallo del tribunal, del que depende su tranquilidad y el honor de su esposo y la honra de sus hijos.

¡Que Dios ilumine á los jueces!
¡Que la justicia brille con todo el esplendor de la verdad!

Una vez más lo repito, ni afirmo ni niego la culpabilidad del desgraciado Dreyfus.

Pero ese fenómeno de morbosidad mental de un gran país, no puede justificarse por la necesidad de hacer triunfar la inocencia ó la culpabilidad de un capitán llamado Dreyfus.

Después de todo los *inocentes* son aquellos que se dejan apasionar por una causa como esa.

En efecto, sólo en Francia, hemos visto varios errores judiciales ultimamente y ninguno de ellos ha causado tan gran perturbación social, como el que se debate en estos momentos, suponiendo que se trate de un error.

Pierre Vaux fué injustamente condenado por incendiario; Turpin, inventor de la melinita; la señora Druaux, condenada por envenenadora; Jamet, injustamente sentenciado por ataques al pudor y Regnier condenado por asesinato.

Comparad esas campañas pacíficas, sinceras y leales en defensa de la inocencia, con las ruidosas manifestaciones de los *dreyfusards* y *antidreyfusards* y decidme si no tiene razón Judet cuando escribe:

«Dreyfus, el pobre Dreyfus, no es más que un pretexto para consagrar una victoria social y política, que unos y otros buscan en una sentencia, cuya justificación poco importa».

Y, efectivamente, si el *affaire* Dreyfus ha puesto en movimiento las numerosas fuerzas europeas que todos vemos evolucionar, es porque detrás de la cuestión superficial de la culpabilidad ó de la inocencia, se mueven intereses muy considerables y se decide, sin choques militares, sin combates, sin efusión de sangre y en una especie de *Sedan á palo seco*, el régimen que deberá soportar este bello país de Francia en los tiempos del porvenir.

ANTONIO AMBROA.

Paris 28 de Agosto de 1899.

Ecos de Ultramar

LA TORMENTA EN ARECIBO

El miércoles de esta semana se recibieron en esta localidad noticias detalladas de la horrorosa catástrofe que sembró el luto, el espanto y la miseria en la infortunada isla de Puerto-Rico á mediados de la primera quincena del pasado Agosto; nosotros creyendo tienen nuestros lectores interés en conocerlas nos

apresuramos á dárselas cortando de un periódico de Arecibo, único que hasta el presente hemos recibido, las siguientes líneas:

«El día 7, después de las doce, todos los habitantes de la Villa se preguntaban unos á otros por la significación que tendrían unas banderas negras y rojas, que habían izado en la casa que en la calle de Jesús y María habitan los señores Carrión y Martínez.

Bien pronto se supo que anunciaban un próximo temporal, que en aquellos momentos estaba causando estragos en Dominica, y que, según todos los indicios, no tardaría en hacernos su terrible visita.

Los vecinos pasaron el resto del día y gran parte de la noche con la natural angustia, y las Autoridades tomaron las medidas del caso, y el Alcalde envió á los barrios de la jurisdicción el oportuno aviso para que se tomaran las precauciones consiguientes.

A las diez, la noche estaba tranquila y á las doce, todo el vecindario se entregaba al descanso.

A las tres de la mañana del día 6, las fuertes ráfagas del viento, la lluvia descompasada y el rugir imponente del mar, hicieron comprender á todos que la tempestad se iniciaba. Entre 8 y 11 adquirió su mayor intensidad, habiendo empezado á ceder á las 3 de la tarde, y serenándose por completo los elementos á las cuatro de la misma.

Durante las doce horas largas que duró la tormenta, no hubo un momento de descanso para nadie. Los vecinos defendían sus casas, asegurando puertas y ventanas, y atentos á los progresos del temporal, para tomar en caso necesario medidas de salvación para ellos y sus familias.

En la calle el espectáculo no podía ser ni más terrible ni más hermoso.

El viento todo lo barria y todo cedía á su furioso empuje. Casas enteras caían al suelo; otras eran destechadas; las muestras de los establecimientos volaban como débiles aristas y las planchas de zinc semejaban anchas y largas espadas que, al girar y caer, amenazaban las vidas de los que en las calles daban el hermoso espectáculo de arriesgarla suya por salvar la ajena.

El Alcalde, las demás Autoridades, el Cuerpo de Bomberos, la sección de Salvadores, la tropa americana y gran número de vecinos, cuyos nombres publicaremos, han merecido todos bien de la humanidad, y héchose acreedores á todo género de alabanzas.

Los pobres tuvieron que abandonar sus viviendas, unas destruidas, otras amenazando ruinas; pero bien pronto el Alcalde dispuso que se recogieran en el teatro, en la Casa Consistorial y en otros edificios. También encontraron albergue en las casas particulares de los señores Perez, Berga, y Collazo, y otras que luego indicaremos; y en todas ellas se les auxilió con ropas y abundantes comidas.

A las 5 de la tarde tuvo lugar la primera inundación; y el río, como si quisiera destruirlo todo, llenó con sus aguas las calles de Cristóbal Colón, Santiago, Santa Isabel, Nueva, Magallanes y todo el barrio de la puntilla, cuyo vecindario se veía en inminente peligro de ser arrastrado al mar y perecer en él.

En seguida se organizó el servicio de salvamento, y los botes, yolas y garruchas discurrían, cortando las aguas del río y desafiando sus iras, en esas mismas calles, por las que el día anterior cruzaban cómodamente los carros y coches.

Muchas víctimas fueron arrancadas á una muerte que parecía segura, gracias á la abnegación, al valor y arrojo de los que en tales momentos nada temían y todo lo arrostraban, cediendo á los humanitarios impulsos de su corazón noble y generoso.

Gente hubo que, sin necesidad de lanchas y de una manera temeraria, se arrojaban al impetuoso río, y volvían una y otra vez con la gloria de haber llenado satisfactoriamente la salvadora misión que se habían impuesto.

De este modo y en lucha tan titánica, fueron rescatadas muchas vidas de hombres, mujeres y niños, que eran arrastrados por la avasalladora fuerza de la corriente. De igual manera fueron arrancados al terrible elemento algunas cabezas de ganado.

En esta nobilísima tarea se distinguieron las Autoridades ya citadas, y muy extraordinariamente los bomberos, policía, salvadores y tropa americana.

Con todos rivalizaron los hermanos Perez, Pagani, Padilla (D. Adrian), licenciado Gomez, Comandante Quero y cien personas más, cuyos nombres llenarían nuestras columnas.

En el teatro se facilitó á los acogidos

catres, petates, mantas y ropas; y se sirvió comidas para más de quinientas personas, que allí se les ofreció albergue.

Lo mismo sucedía en los demás edificios públicos y casas particulares ya citadas; recordando ahora las del señor Montero y Notario Sr. Rodriguez, que antes no nombramos porque escribimos á vuela pluma y sin orden; por lo que iremos subsanando errores, á medida que la memoria nos vaya ayudando.

A las dos de la mañana fué la segunda y terrible inundación, que á todos nos llenó de espanto.

Los ríos de Utuado, reforzando á los de Tanamá y Santiago, hicieron que éstos avanzasen más en esta segunda invasión, y hubo momento en que creíamos que todas las calles de la Villa correríamos el peligro de ser inundadas.

El agua causó inmensas pérdidas, llenando los almacenes de Roses y Compañía, Ledesma, Artau y Comp.^a, Pizá, Marquez, Morales y Comp.^a, Villamil, y las tiendas que existen en el barrio del Guayabal, arruinando á los honrados industriales Camareno y Nuñez, otros que ya nombraremos.

Se volvió á la lucha; y se volvió á dar los mismos ejemplos de heroísmo y abnegación, salvándose, como la otra vez, gran número de vidas.

Las casas eran arrastradas al mar, y del interior de ellas se oían claramente gritos y lamentos, en demanda de auxilios.

Algunas casas no pudieron ser socorridas, y fueron río abajo ¡sabe Dios donde!

Don Manuel Siragusa y el práctico Sandalio se hicieron á la mar, y tuvieron la dicha de regresar, trayendo el primero 18 personas, y el segundo otras tantas.

El Sr. Doc's repartió dinero, pan y queso á cuantos pobres se acercaron al cafetín americano.

En el hospital y en la sala de socorros han sido curados muchísimos heridos y contusos.

Las pérdidas son incalculables, así de vidas como materiales.

De los cadáveres solo han sido identificados, hasta ahora, el de Angela Carrión y una hijita suya.

La tropa americana ha dado cien pesos para socorrer á los infelices.

La casa Roses ha dado algunos quintales de bacalao.

Pero de limosnas, pérdidas, ahogados y de los destrozos causados así en la Villa, como en su jurisdicción, nos ocuparemos en otro número, porque ya no hay espacio disponible en este periódico».

Crónica Local

LA PRIMERA VISITA DEL PRELADO

Como anunciamos oportunamente, en el número próximo pasado, esta semana hemos tenido entre nosotros al Ilmo. señor Obispo de la diócesis, quién ha practicado en esta parroquia y en la filial de Fornalutx la santa pastoral visita.

A la hora señalada y acompañado de la comisión mixta compuesta de varios miembros del Clero y del Ayuntamiento, que se había adelantado para saludar al ilustre prelado, gloria de Mallorca, hasta *Can Flé*, punto que separa el término municipal de Sóller del de Buñola, llegó á esta el Dr. D. Pedro Juan Campins y Barceló.

Frente á la iglesia del convento estaba esperando á Su Ilma. el reverendo Clero, magnífico Ayuntamiento, el Juzgado municipal, el Sr. Ayudante de Marina, el Sr. Teniente Jefe de esta Sección de Carabineros, el Comandante de este puesto de la Guardia civil y numeroso público deseoso de besar el anillo al bondadoso prelado que por vez primera vino á visitarnos.

Apenas se hubo apeado se acercaron á él además del Clero, las Autoridades, y después de saludarle y darle la bienvenida, acompañado de la selecta comitiva y del numeroso público, que iba engrosando á medida que corría la voz de la llegada del prelado, que anunciaba el repique general de campanas, se dirigió á la iglesia parroquial por las calles de Isabel II y Borne, tocando la música festivo y entusiasta paso-doble. Al llegar al templo, se puso en oración mientras la música de capilla cantó la antifona *Sacerdos et Pontifex*, compuesta para este acto por el profesor D. Juan Alberti Pbro.; después de orar breve rato se levantó Su Ilma. y en breves palabras y con la claridad que le es propia explicó, después de dar las gracias á todos y en especial á las autoridades por las pue-

bas de cariño que acababa de recibir, cual era el oficio del buen Pastor que viene á ejercer entre nosotros, invitándonos para que le acompañáramos con nuestras oraciones, con el fin de que descendieran sobre nosotros del cielo toda clase de bendiciones. Fué acompañado seguidamente á la Rectoría, donde se sirvió á todos los circunstantes un espléndido refresco, mientras que la banda del Municipio dejaba oír algunas de sus mejores piezas.

Día 29, martes, por la mañana el señor Obispo administró el sacramento de la confirmación á 826 niños de ambos sexos; esta ceremonia duró hasta la una de la tarde.

Nuestro celoso prelado á pesar del natural cansancio que no pudo menos de producirle su larga permanencia en el templo, por la mañana, entre la gritería de los impacientes chiquillos, visitó por la tarde, acompañado del Clero y de una comisión del Ayuntamiento, el cementerio de la población, rezando por los difuntos en general y un padre nuestro además por el alma del malogrado don Miguel Bennisser, rector que fué de este pueblo.

Día 30, miércoles. Por la mañana á las 9 y media y después de terminados los divinos oficios, practicó á la parroquia la santa pastoral visita, según dispone el ceremonial, y á las once visitó el oratorio y colegio de MM. Escolapios; por la tarde á las cuatro y acompañado de una comisión del Clero visitó la filial de Fornalutx, siendo recibido en la entrada del pueblo por las autoridades de aquella población y numeroso gentío que le acompañó al templo; allí, después de un rato de oración y después de haber predicado al pueblo la paz y el amor de Jesucristo, que es el que trae el bienestar al individuo, á la familia y á la sociedad, administró el sacramento de la confirmación á los niños de ambos sexos, y practicó después la visita pastoral.

Entrada la noche y después de terminado sus tareas, fué obsequiado el señor Obispo en la casa vicaria con un refresco. De regreso á Sóller visitó la iglesia de Biniaraix y el oratorio de la Alquería del Conde.

Día 31, jueves. Por la mañana visitó la iglesia del convento de Jesús y á las once se dirigió á Puerto, donde, después de administrar el sacramento de la confirmación á 127 niños de ambos sexos de aquel caserío, se retiró á descansar en la quinta que en la barriada marítima acaba de construir el M. I. Sr. Deán.

Día 1.º Septiembre, viernes. Por la mañana á las once visitó la iglesia é Hijas de la Caridad de este pueblo, y á las tres, acompañado del Clero y de las Autoridades se dirigió á la iglesia; después de orar un rato, se despidió de nosotros dirigiéndose á Deyá para desde allí seguir su itinerario por Valldemosa, Esporlas, Paigüñent, Calviá y Andraitx.

La comisión mixta del Ayuntamiento y Clero que tuvo á su cargo los adornos, cumplió á las mil maravillas su cometido; no fueron estos muchos, pero sí de buen gusto, consistentes en dos arcos de triunfo uno á la entrada de la población y otro en la plazuela de la Casa rectoral, y en enramadas de verde chopo en los portales de la iglesia parroquial y de diferentes edificios particulares que daban á las calles del tránsito, alfombradas de aromático arrayán, festivo aspecto. En la Casa Consistorial se iluminó el frontis con el hermoso escudo de la villa, de gran tamaño, formado por luces de gas, y en el puerto además de un bonito arco á la entrada de la barriada, junto al pino, adornáronse con colgaduras de ventanas y balcones y largaron sus empavesadas el vapor «León de Oro» y todos los demás barcos que había fondeados, las cuales ondearon en lo alto de los mástiles durante todo el día.

Padrinos en el acto de la Confirmación fueron: el Sr. Alcalde, D. Juan Canals el Sr. Juez Municipal, D. Damián Magraner y el segundo, Teniente de Alcalde D. Damián Canals, y madrinas D.ª Catalina Pons de Canals, D.ª Antonia Morell de Magraner y D.ª Antonia Serra Colom de Canals, en la iglesia parroquial; y en el puerto, padrino el propietario D. Joaquín Alcover y Vives y madrina la Srita. D.ª Carmen Fenoll y Zaragoza.

Sabemos que ha quedado satisfecho su ilustrísima del entusiasta y cordial recibimiento que le hizo este pueblo, del aseo y buen gusto que ha podido observar en todos los lugares que ha visitado, y de las sinceras atenciones de que en todas partes ha sido objeto. Así lo ha expresado una y otra vez durante su permanencia en esta, y nosotros te-

nemos también una particular satisfacción en poderlo hacer público desde estas columnas, y de añadir que el joven y bondadoso prelado mallorquín ha sido, á nosotros y al público sollerense, doblemente simpático por la amabilidad y dulzura de su carácter y por haberle oído hablar siempre nuestro querido idioma regional, lo mismo en sus discursos cuando al público se ha dirigido que en las conversaciones privadas con los que han estado constantemente á su lado.

Nuestro mayor deseo es que haya sido grata al Sr. Obispo su breve estancia entre nosotros, y que conserve de este ameno valle tan buenos recuerdos como aquí deja á esta pequeña parte de su amada grey.

El morigerado, el indiferente, el apático pueblo de Sóller salió de sus casillas en la noche del sábado último, y se lanzó á la calle en manifestación tumultuosa para pedir á gritos la destitución del guardia municipal. ¿*Quare causa?* se preguntarán de seguro extrañados nuestros lectores, á quienes no dejará de sorprender esta noticia; pues por la de haber creído á dicho guardia causante de la destitución del sereno Juan Ripoll, de la que nos ocupamos ya en nuestro número anterior.

Dijimos entonces que numerosos vecinos habíanse decidido á suscribir atenta súplica para pedir al Sr. Alcalde la reposición del mencionado empleado; estos tenían pensado presentar ellos mismos la exposición á la Autoridad, y al efecto nombraron una comisión para que asistiera á la sesión del Ayuntamiento é hiciera la entrega; más, al tener noticia de que el pueblo quería seguir en manifestación á la comisión nombrada, desistió ésta y mandó por otro conducto la solicitud al Sr. Alcalde. Pero no desistió el público de su empeño, y fué á la Casa Consistorial al tiempo de la sesión, reuniéndose tan gran número de personas que, además de no caber en el salón, llenaba la multitud la escalera, el zaguán y una buena parte de la plaza de la Constitución, repitiéndose amenudo los gritos en que, como hemos dicho ya, pedíase la destitución del guardia municipal.

Acabóse la sesión, fuéronse á su casa los concejales y el compacto grupo cada vez mayor continuaba estacionado y gritando frente á la Casa Consistorial. La Guardia civil pudo conseguir, no con pocas dificultades, disolver el tumulto, y entonces se dirigió éste á la casa del mencionado guardia municipal con ideas no muy tranquilizadoras por cierto; allí fué también la Guardia civil, y consiguió igualmente disolver á los revoltosos.

A la mañana siguiente salió á prestar servicio el guardia municipal, lo cual dió lugar á otra algarada como la de la noche anterior, teniendo que refugiarse dicho funcionario en la Casa Consistorial. Los grupos aumentaban por mo-

mentos y los gritos no cesaban; reunióse el Ayuntamiento y poco después manifestó el Sr. Alcalde, desde la ventana, que se abriría un expediente en averiguación de las faltas que pudieran dar lugar á la animadversión que manifestaba el público quedando de pronto suspendido en su empleo el funcionario de referencia. Acogió el público esta manifestación con bravos y palmadas, tributando con este motivo una completa ovación al Sr. Canals. Poco después, de tan compacta multitud quedaban tan solo unos pocos que querían ver salir al guardia; éste vestido de paisano salió á los pocos momentos y se dirigió á casa de un amigo, desde cuyo punto emprendió luego viaje á la capital.

Pero el público que de esto no tuvo noticia, creyendo en la localidad al Municipal, repitió por la noche el tumulto, y, cada vez más envalentonado de que no se hubiera puesto coto á sus demandas, á todo se atrevía ya, y hubiera echado al torrente el catafalco que se había levantado para tocar la música á no llegar con toda oportunidad la Guardia civil, armada, que no solo lo impidió, sino que disolvió los grupos y logró calmar los ánimos excitados.

De veras lamentamos y no podemos menos que censurar esta manifestación poco edificante del público sollerense; cuando un pueblo se siente ofendido, tiene quejas que exponer, ó ve hollados sus derechos, otros medios más correctos tiene de manifestar su descontento ó reclamar justicia, antes que apelar á esas asonadas, que suelen ser contraproducentes, dan lugar á toda clase de excesos y una pobre idea del grado de cultura del pueblo que á ellas se entrega. Este es nuestro modo de pensar, que exponemos sin ambages.

Las algaradas del sábado y domingo fueron la causa de que se desistiera de hacer tocar la música en el paseo del Príncipe durante las veladas de los días festivos del corriente mes, conforme habíamos anunciado. Y como hay muchos de los suscritos en el «Círculo Sollerense» para costear esta diversión que tienen desembolsado la parte que les correspondía, la Comisión encargada de la recaudación ha hecho público que pueden estos retirar las cantidades entregadas, hasta el día 8 del corriente mes, entendiéndose que los que en dicho día no las hayan reclamado, se avienen á que sean destinadas á la Casa Hospicio de esta villa.

Excelente idea es esta última, y la aplaudimos.

Anoche, reunidos en el salón del café *La Unión* los socios del «Comité Republicano» sollerense, en Junta General, después de la lectura de los Estatutos por qué ha de regirse la sociedad recientemente constituida, aprobados por la

Superioridad, procedióse al nombramiento de las Juntas Directivas del mencionado Comité y del Casino, quedándolo en la siguiente forma:

Junta del Comité: Presidente honorario, D. Jerónimo Pou Magraner, abogado; Presidente efectivo, D. José Llambias Llopart, notario; Vice-Presidentes, D. Buenaventura Mayol Marqués y D. Jaime Valls Pifa, comerciantes; Secretario, D. Arnaldo Casellas Gili, comerciante; Vice-Secretario, D. Lorenzo Alou Servera, comerciante; Vocales, Don José Canals Estarellas, propietario, D. Antonio Rullán Joy, propietario, D. Miguel Bernat Bernat, propietario, D. Jaime Bannasar Mayol, zapatero, D. Miguel Miró Mayol, comerciante, don Jaime Vicens Mayol, tabernero, D. Bartolomé Pons Estades, zapatero, D. Gabriel Pomar Forteza, carpintero, don Miguel Cardell Arbona, comerciante y D. Guillermo Bauzá Fornés, comisionista.

Junta del Casino: Presidente, D. Jaime Valls Pifa; Vice-Presidente, D. Arnaldo Casellas Gili; Secretario, D. Jaime Enseñat Oliver; Depositario, don Agustín Pomar Miró; Vocal Interventor, D. Lorenzo Alou Servera; Vocales, D. José Canals Coll, D. Damián Vicens Mayol, D. Jaime Bannasar Mayol y don José Canals Estarellas.

Enviamos á los agraciados sincera felicitación.

Para sustituir al vocal de la Junta Directiva del «Círculo Sollerense» don Nicolás Magraner y Morell, que se ausentó de esta localidad, según dijimos, ha sido nombrado nuestro particular y querido amigo D. Juan Pizá y Frontera á quien por la distinción felicitamos cordialmente.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 26 de Agosto

Reunido de segunda convocatoria celebró el Ayuntamiento en la noche del expresado día la sesión ordinaria de la anterior semana, bajo la presidencia del Alcalde, Sr. Canals. Asistieron los concejales Sres. Canals (D.), Mayol, Riutord, Deyá, Coll, Estades y Oliver.

Al declararse abierta la sesión, se dió lectura al acta de la anterior y fué aprobada.

Acto seguido y en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 68 de la ley municipal vigente, se procedió al nombramiento, por medio de sorteo, de los vocales asociados de la Junta Municipal, que en unión del Ayuntamiento han de componer la expresada Junta, dando por resultado quedar elegidos los señores que por orden de Secciones á continuación se expresan:

Primera Sección: D. Antonio Enseñat y Frau, D. Bernardo Forteza Aguiló y D. Francisco Pastor y Morell.

Segunda Sección: D. Sebastián Arbona y Escalles, D. Juan Horrach y Rosselló y D. Bartolomé Canals y Crespi.

Tercera Sección: D. Juan Enseñat y Frau, D. Francisco Bernat y Casasnovas y D. Guillermo Mayol y Puig.

Cuarta Sección: D. Jaime Morell y Bernat, D. José Oliver y Colom y don Miguel Llabrés y Pons.

Quinta Sección: D. Juan Ferrer y Ripoll y D. Juan Serra y Castañer.

Sexta Sección: D. Antonio Juan Garau y Arbona, y D. Juan Arbona y Frontera.

Terminado el sorteo, se acordó exponer al público su resultado y comunicar á cada uno de los designados por la suerte su nombramiento.

Se dió cuenta de dos comunicaciones del Sr. Cura-párroco de esta villa, de fecha 22 y 26 del que rige, en las que indica que el día 28 á las seis y tres cuartos de la tarde pasará á esta población, para practicar la Santa Pastoral Visita y administrar al propio tiempo el Sacramento de la Confirmación, el Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis, esperando de la Corporación que se servirá honrar con su presencia la entrada oficial de dicho Prelado y hará además lo posible para que dicho acto revista la mayor solemnidad. Enterado el Ayuntamiento acordó asistir á la recepción indicada, y á fin de que esta se verifique con toda la esplendidez posible, acordó designar una comisión del seno de la Corporación compuesta de los Sres. Canals, Coll y Mayol para que en unión de la nombrada por la Comunidad de esta parroquia disponga cuanto sea necesario para el fin expresado.

Dióse lectura á los dictámenes emitidos por la Comisión de Obras y el señor Ingeniero encargado de la carretera de Palma á este puerto, respecto de lo que habían solicitado D. Ramón Rullán y Frontera en nombre de D. Damián Frontera y Castañer, y D. Antonio Casasnovas y Magraner en el de D. Juan Oliver y Busquets. Fueron aprobados y se acordó conceder á los interesados el permiso solicitado con arreglo á lo indicado en los dictámenes de referencia.

Siendo reducido el edificio destinado á Matadero con relación á la matanza de reses que diariamente se verifica en el mismo, y por si hay medios de poder dar á aquel la capacidad que se necesita para el servicio á que está destinado, acordó el Ayuntamiento que la Comisión de Obras y demás concejales que á ella quieran unirse, estudie y proponga el medio que sea más factible para poder realizar la mejora de que se trata.

Manifestó el Sr. Presidente que en uso de las atribuciones que le están conferidas por la ley municipal vigente, había destituido al sereno Juan Ripoll y Gamundí, por la falta de consideración y respeto observados hacia la autoridad municipal, de cuya vacante daría cuenta á la autoridad correspondiente en cumplimiento de lo que se ordena en las disposiciones vigentes.

Igualmente manifestó el Sr. Presidente que interin se siga la tramitación que corresponde para que en su día pueda ser proveída la plaza de que se trata, en uso también de las atribuciones que la citada ley le confiere, había nombrado interinamente para el citado cargo á Pedro Juan Ballester y Frontera con el mismo sueldo que tiene asignado el destino de que se ha hecho mérito. De lo que se dió por enterado el Ayuntamiento.

Y se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia Parroquial.—Mañana, día 3, á las 9 y media, después de tercia la misa mayor con sermón por el Reverendo cura-párroco. Por la tarde, vísperas y explicación de la doctrina cristiana.

Día 7, al anochecer, solemnes completas en preparación á la fiesta de la Natividad de la Santísima Virgen.

Día 8, á las 9 y media horas menores y luego después la misa mayor por don Francisco Rullán, cura-párroco de Buñola.

En la iglesia de San Francisco.—Mañana, á las 5 y media de la tarde continuará el devoto septenario en honor de N.ª S.ª de los Dolores, con sermón por el Dr. D. José Pastor, Vicario.

En el oratorio de las M.M. Escolapias.—Hoy, sábado, al anochecer se cantarán solemnes completas en preparación á la fiesta dedicada á San José de Calazans.

Mañana, domingo, á las 10 misa mayor con sermón que predicará D. Andrés Más, Pbro. Al anochecer trisagio, plática y la reserva.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 3.—Hembras 3.—Total 6.

MATRIMONIOS

Ninguno.

DEFUNCIONES

Día 27 Septiembre.—D. Miguel Palou Nogués, de 18 años, soltero, M.ª 53.

Día 27.—D. Juan Bauzá Coll, de 37 años, casado, M.ª 51.

Día 28.—D.ª Antonia Oliver Castañer, de 50 años, viuda.

Día 29.—D.ª María Vicens Puig, de 72 años, viuda, calle de Santa Apolonia, (Puerto).

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 27 Septiembre.—De Cetta y Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 278 ton., cap. D. G. Mora, con 16 mar., pasaje y efectos.

Día 31.—De Palma, en 1 día laud Internacional, de 27 ton., pat. D. E. Pujol, con 5 mar. y lastre.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 28 Septiembre.—Para Mazarrón balandra San Sebastián, de 54 ton., patrón D. José Hernandez, con 5 mar. y cemento.

Día 31.—Para Cetta y Barcelona, vapor León de Oro, de 278 ton., cap. don Juan Martorell, con 16 mar., pasaje y efectos.

Día 31.—Para Palma, laud Internacional, de 27 ton., pat. D. E. Pujol, con 5 mar. y lastre.

74 ENSAYOS CIENTÍFICOS Y LITERARIOS

el punto en que aparece la capa impermeable, y el resultado de estas operaciones será conocer la profundidad.

En las llanuras ó grandes vegas, el medio de adquirir estos antecedentes es aún más expedito y seguro, sobre todo si anteriormente se practicaron con buen éxito otros alumbramientos, pues en este caso, cerciorándose antes de que toda la extensión que aquella ocupa es uniforme, lo cual es indicio seguro de que su naturaleza y estructura no han sufrido cambios notables, claro está que la profundidad á que ha de llegarse, será próximamente la misma que ha alcanzado en las operaciones anteriores.—JUAN VILANOVA Y PIERA, *Catedrático de Paleontología en la Universidad Central.*

GEOLOGÍA DEL VALLE.

Es opinión corriente, y en ello están casi completamente de acuerdo los geólogos, que los elevados montes que, á manera de anfiteatro, circuyen nuestro pueblo y el de Fornalutx, pertenecen á la formación jurásica, aunque no es fácil determinar con precisión el piso á que corresponden, por hallarse completamente trastornados sus estratos y carecer de fósiles característicos. Los diferentes facies que presentan sus rocas inducen á creer que la oolita y el exfórdico juegan en ellas un papel importante.

En *Muleta* se presenta el lias en su propio yacimiento, aunque muy trastornado en su estratificación: en algunos sueltos en *Can Burdils*, *Recó d'en Vices* y algun otro punto. El bello color negro y perfecto pulimento que toma esta caliza, hacen que sea muy buscada y aprovechada

ALUMBRAMIENTO DE NUEVAS AGUAS EN SOLLER

en la construcción de jambas, dinteles y otras obras de adorno.

Es probable que dichos montes permaneciesen emergidos ó en continua ondulación, hasta muy avanzada la formación cretácea; pues sólo recibieron una pequeña capa del adonites transitorio, del neocomio y del numulítico, que los diluvios y los glaciares de la época cuaternaria arrastraron al fondo de nuestro valle, convertidos en arcilla que se oculta en todas partes debajo del diluvial. El monte de *L'Ofre* es el único que ha retenido una potente capa de los terrenos cretáceos indicados; y la *Serra* enseña todavía pequeños restos de los que perdió por demudación: en todo lo demás de la cordillera, apenas se ven indicios de haberlos sostenido.

Discordantes andan igualmente los geólogos acerca de las causas que promovieron el levantamiento de nuestras montañas, y de la época en que estuvieron en una continuada oscilación. Al paso que unos hacen intervenir en ello los muchos y potentes filones de roca eruptiva que aflora en muchos puntos, otros le dan escasa importancia, aunque no niegan su influencia.

Concretándonos á nuestro término y al de Fornalutx, debemos conceder á la roca eruptiva una acción muy enérgica para levantar siquiera, las estratificaciones hoy cubiertas de olivares, que, á manera de rampa, suben desde la llanura hasta la cornisa de los montes, terminando por una falla ó salto (1) que en el alumbramiento de

(1) La falla ó salto consiste en que una roca ó terreno duro, impedido por una fuerza ascendente, se parte y forma grietas, subiendo una de las partes y bajando generalmente la otra, de donde resulta una solución de continuidad.

POR D. JOSÉ RULLAN PBRÓ.

aguas desempeña un papel importantísimo por las contrariedades que presenta y fracasos á que dá lugar su desconocimiento. Donde no aflora la mencionada roca eruptiva se vé la jurásica más ó menos metamorfoseada, de la cual, en algunos puntos, especialmente en Fornalutx, se extrae la piedra de jaspe de diferentes colores, empleada por los albañiles en obras de adornos en los templos: la que se ve en la iglesia de Fornalutx se extrajo de sus inmediaciones.

Si se examina con detención la superficie de los terrenos que constituyen las estratificaciones que acabamos de mencionar, se verá que todos pertenecen al cuaternario inferior, formado por cantos y detritus de roca jurásica más ó menos alterada por el fuego; pues sólo en el *Coll d'en Borrassá* y en el *valle del Port*, se ven algunos restos de antiguas dunas del cuaternario inferior, *marés*, que los franceses llaman *calcareo à élix*, por contener restos de las dos especies de corales que tanto molesta á nuestros hortelanos, y de muchas ostras existentes aún en el Mediterráneo.

Esto nos explica que dichos terrenos descansan sobre las arcillas del neocomio, cuando no se hallen sostenidos por la de roca eruptiva que, aunque sumamente dura, cuando se halla al descubierto y siente la influencia del calor y de la humedad, se transforma en arcilla color de hierro, formando tierra de labor excelente para viña.

Nuestro valle que debió de permanecer emergido durante la formación jurásica y cretácea, presentaría entonces el aspecto de una pequeña isla para convertirse en laguna en la época cu-

PUBLICACIONES RECIBIDAS

DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Plá y Montanya.—SUMARI des número 22.—Remolatxa, per F. S.—El consum de llet a París, per J. Maurión.—Un bon conradó. Informació agrícola, per Unrural. Segona quinzena d'Agost.—Noves de pel mon. Recull de receptes. Dictionari balear, castellá y botánic. Observacions meteorològiques.—Revista Comercial.

Se suscriu: Carrer de Jaume II, 27, tenda, Palma.

La Energía Eléctrica. Revista general de electricidad y sus aplicaciones.—SUMARIO del n.º 5.—Locomotora eléctrica ilustrado). Ligera explicación de la telegrafía sin hilos, Eduardo Mier. Utilización de una gran fuerza natural (ilustrado), A. E. Telegrafía y telefonía por los rayos X (ilustrado). Crónica cientí-

fica: Aisladores de celuloide «Basanta» (ilustrado). Los motores de gas y los dinamos. El teléfono impresor. Automóvil eléctrico. La «Turbinette», turbina hidráulica para pequeños saltos de agua, construida por M. Schabaver (ilustrado). El «Tele-securitas» (ilustrado).—Miscelánea. Telégrafos. Clasificación de estaciones. Noticias. Correspondencia. Advertencia. Sumario del número 4.

Se suscribe en la calle de San Gregorio, 41, principal derecha, Madrid.

Boletín de la Cámara oficial de Comercio, Industria y Navegación de Palma de Mallorca.—SUMARIO del número 13.—Acta de la sesión de la Junta. Iniciativas y Comentarios: Delenda est Carthago, por G. Mulet.—Salida de tono.—Sección Oficial: Legislación de la marina mercante inglesa.—Ley sobre las deudas españolas.—Información comercial del Ministerio de Estado.—Patentes de inven-

ción concedidas. Extranjero: Estación Enotécnica de España en Cette.—Derechos de carga y descarga en los puertos de Méjico.—Península: Ingresos y pagos en 1898-99.—Sociedades. Mallorca.—Variedades. Precios corrientes.

Se suscribe: Oficinas de la Cámara, Palacio, 20, Palma.

El Porvenir. Revista política, Literaria y artística.—SUMARIO del n.º 4.—Texto: —Nuestro retrato. Política.—Algo de casa. El servicio médico en Baleares, por Ricardo Fúster Villar.—Imposible, por Modesto Gomez Entralgo. Toros y toreros, por Francisco Blanes.—Símbolo, por Miguel Sarmiento.—Explicando el suceso, por Radames.—Al tiempo, al tiempo! por Santiago Vanel. Sanatorios populares, por Jaime Font Monteros. El regionalismo y la crisis de España, por B. A. Peste bubónica, por J. F. y M. Al día, en busca del problema, por R. Ballester. Pe-

riódicos y periodistas. Yahia-Ben-Ishaki el Mayorki, por Miguel Bibiloni y Corré. Notas personales. Sumario.

GRABADOS.—D. Luis Castellá. Se suscribe en la Administración: Palacio, 2 y 4, Palma.

El Progreso Agrícola y Pecuario.—SUMARIO del n.º 159.—Agricultura: De las Estaciones agronómicas. Cartas agrícolas: Desde Palencia. La agricultura en Valdepeñas. El almendro. Mercados de cereales. Cultivo de la patata.—Uvas y vinos: Algunas observaciones relativas a la elaboración de los vinos de pasto. Mercados de vinos en Francia.—Mercados de vinos.—Aceitunas y aceites: El aceite de oliva (continuación): Del tamaño de las prensas. Preceptos prácticos del prensado. preceptos prácticos acerca del empleo del agua caliente. Conclusiones acerca de los aprietos. Periodos en que puede dividirse el prensado. De las bombas ó pozuelos. Carac-

teres de un buen aceite. De las clases de aceites que pueden obtenerse. Preceptos prácticos acerca de los recipientes para el aceite. Preceptos prácticos para la clarificación por reposo. Preceptos prácticos de los trasiegos. Manera de efectuar los trasiegos. Preceptos prácticos de la clarificación artificial. Preceptos del lavado. Filtros. División de los filtros. Conclusiones prácticas. Preceptos prácticos relativos a la decoloración de los aceites. Mercados de aceites.—Ganadería: De los bueyes, caballos y mulos y de sus medicinas (continuación). Mercado de ganados de Torrelavega. Mercados de ganados. FERIA de ganados en Vigo.—Veterinaria: ¿Concurso ú oposición?—Lanas: Mercados de lanae. Mercado de Madrid.—Avicultura: Consumo de huevos en París.—Sección de consultas. Noticias varias. Obras de actualidad.—Flores y plantas: Cosas antiguas (continuación). Publicaciones recibidas.—Anuncios.

RED METEOROLÓGICA DE CATALUÑA Y BALEARES

SERVICIO DE LA GRANJA EXPERIMENTAL DE BARCELONA.—2.ª quincena de Agosto.

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLAN PBRO.—CALLE DE SAN PEDRO.

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

Table with columns: BARÓMETRO (Mañana, Tarde), NUBES (Cantidad, Clasificación), VIENTO (Dirección, Fuerza), TEMPERATURA (Al sol, A la sombra), PSICRÓMETRO (Mañana, Tarde), Observaciones.

Table with columns: TERMÓMETROS (Mañana, Tarde), MAÑANA (Termómetro del Barómetro, Milímetros), TARDE (Termómetro del Barómetro, Milímetros), VIENTO (Dirección, Anemómetro), Atmósfera (M.a, Tarde), Plvio. (Milis.), Observaciones.

NOTA.—El barómetro se halla, en Sóller, a 5253 metros, y en «La Punta Grossa», a 101620 metros, sobre el nivel del mar. Las horas de observación, á las 9 de la mañana y á las 3 de la tarde.—En la casilla de la fuerza de los vientos, el 0 indica calma, las hojas están inmóviles; 1, débil, mueve ligeramente las hojas; 2, moderado, agita las hojas y pequeñas ramas; 3, bastante fuerte, agita las ramas gruesas de los árboles; 4, fuerte, dobla las ramas gruesas y los troncos de pequeño diámetro; 5, violento, sacude violentamente los árboles, rompe las pequeñas ramas; 6, huracán, derriba tejados y chimeneas, arranca los árboles.—La cantidad de las nubes se expresa en décimas de cielo cubierto, hasta 10 que significa cubierto. La clasificación por C que significa Cirros; K Cúmulos; S, Stratos; N, Nimbos; CK, Cirrocúmulos.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones a razón de 0'05 pesetas la línea, hasta cinco inserciones a razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante a razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 pts., del de dos 3 pts., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán a razón de 0'05 pesetas y los reclamos a razón de 0'10 pts. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutarán una rebaja de un 25 por ciento.

L' UNIÓN

Compañía francesa de seguros contra incendios fundada en 1828

Esta Compañía, LA PRIMERA DE LAS COMPAÑÍAS FRANCESAS DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS POR LA IMPORTANCIA DE SU CARTERA, asegura además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión de gas de alumbrado, del vapor, de LA DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.

Table with 2 columns: Item (Capital social, Reservas, Primas á cobrar, Total) and Amount (10.000,000 Francos, 8.705,000, 74.287,038, 92.992,038).

Table with 2 columns: Item (Capitales asegurados, Siniestros pagados) and Amount (15.127.713,242, 194.000,000).

SEGURO DE COSECHAS

Esta antigua Compañía asegura también contra el incendio, los de trigo, cebada y avena, tanto en pie como segadas, en gavillas y sobre la era.

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24.—Director, M. Gés.—Subdirector en Mallorca: B. Homar, Samartana, 16, Palma.—Agente en Sóller, Arnaldo Casellas, Luna, 17.

◆Tinta negra Siglo XIX◆Tinta comunicativa◆Tinta violeta◆Tinta carmin◆Tinta para sellar◆etc., etc.◆

La hay en venta en el establecimiento LA SINCERIDAD—San Bartolomé—17—SOLLER.

Obras de D. Antonio Sol y Rosselló

FIEL CONTRASTE DE PESAS Y MEDIDAS DE ESTA PROVINCIA

Table with 2 columns: Title (Manual práctico de Aritmética, Reducción completa de todas las pesas y medidas de Mallorca, etc.) and Price (1'00, 1'75, 0'75, 0'50, 0'25, 1'25).

NICOLÁS TICOULAT

Cirujano - Dentista

Dentaduras completas, desde 16 duros.

Dientes, desde 4 pesetas, asegurando dichas piezas para la masticación y pronunciación.

Orificaciones, empastes y extracciones sin dolor. Pelaires, n.º 102.—PALMA.

FOTOGRAFÍA DE J. TRUYOL

Buen Año, n.º 4, piso 2.º—SOLLER. SUCURSAL DE LA FOTOGRAFÍA MALLORQUINA DE PALMA

Retratos de todas clases y tamaños; reproducciones de retratos pequeños al tamaño natural, retratos al óleo, al platino, en color y sobre porcelana; vistas de todos los puntos más pintorescos de Mallorca, y toda clase de trabajos fotográficos. Todo en clase superior. Los grupos pueden hacerse á domicilio. Se retrata los domingos, aunque esté nublado.

FOTOGRAFIA: BUEN AÑO 4, PISO 2.º—SOLLER

TOROS.

A los organizadores de fiestas de barrio se les participa que hay en venta un surtido de bueyes jóvenes muy gordos y hermosos. Dará razón Bartolomé Canals, (á) Chispa, en Can Mayol del Castellet.

SEGUROS. Contra incendios y riesgos, por La Catalana. Marítimos, por L' Helvetia-L' Italia. Sobre la vida, por el Banco Vitalicio de España. Agente en Sóller, Salvador Elias, Plaza de la Constitución n.º 18 primero.—SOLLER.

SERVICIO DECENAL



por el magnífico y veloz vapor LEON DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes. Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id. Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id. Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—Señores Rosich Cárles y Comp.ª, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Cette, según el presente itinerario, corresponda al sábado ó día anterior á uno festivo, la retrasará el vapor veinte y cuatro horas y saldrá el domingo ó día festivo que sea, á la misma hora.

PANADERÍA DEL MORO VIEJO

DE Bartolomé Castañer Deyá SINDICATO 163—TAHONA N.º 48 PALMA DE MALLORCA

PREMIADO CON MEDALLA DE ORO EN LA «EXPOSICIÓN BALEAR»—SOLLER—1897

Esta antigua y acreditada panadería envía semanalmente grandes pedidos de pastas especiales para la villa de Sóller, como son: cocas, craspells, galletas y similares. Se dá comisión á las tiendas y vendedores.

Se alquila en muy buenas condiciones un espacioso local situado en la misma plaza de la Constitución, número 32.

Informará el Conserje del «Círculo Sollerense», que vive en la calle del Príncipe n.º 18,—SOLLER.

LA SOLLERENSE DE JOSÉ COLL

CERBERA y PORT-BOU (Frontera franco-española) Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito. Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados. SOLLER.—Imp. de «La Sinceridad»